

Roborock Qrevo Edge 5V1

Navodila za uporabo robotskega sesalnika

Pred uporabo izdelka natančno preberite ta uporabniški priročnik z diagrami in ga shranite za poznejšo uporabo.



Varnostne informacije

Omejitve

OPOZORILO

- Za polnjenje baterije uporabljajte samo snemljivo polnilno postajo Roborock EWFD30HRR ali EWFD31HRR, ki je priložena temu izdelku.
- Pred čiščenjem ali vzdrževanjem mora biti izdelek izklopljen in vtič izvlečen iz vtičnice.
- Da bi se izognili nevarnosti zaradi nenamerne ponastavitve termičnega izklopa, te naprave ne smete napajati prek zunanje stikalne naprave, kot je časovnik, ali priključiti na tokokrog, ki ga redno vklaplja in izklaplja dobavitelj električne energije.
- Polnilna postaja se lahko uporablja samo za polnjenje robotskega sesalnika, opremljenega z litij-ionsko baterijo 14,4 V/5200 mAh (TYP).

PREVIDNO

- Izdelek uporabljajte samo v skladu z uporabniškim priročnikom. Vsako izgubo ali škodo, ki nastane zaradi nepravilne uporabe, krije uporabnik.
- Ne dovolite, da se izdelek uporablja kot igrača. Pri uporabi s strani otrok ali v njihovi bližini je potrebna posebna pozornost.
- Pred čiščenjem se prepričajte, da so nameščeni posoda za prah, pralni filter, vrečka za prah, stranska krtača, krpe za brisanje, glavne krtače in pokrov glavne krtače.
- Izdelka ne uporabljajte za čiščenje trdih ali ostrih predmetov (kot so okrasni odpadki, steklo in žebliji), da preprečite praske na robotu, priklonni postaji ali tleh.
- Ne sedite in ne stojte na robotu ali priklonni postaji.
- Da preprečite korozijo ali poškodbe, ne uporabljajte razkužila in uporabljajte samo čistilno raztopino, ki jo priporoča Roborock.
- V bližino dvignjenih površin, kot so stopnice, ne postavljajte nizkih predmetov (kot so čevlji, predpražniki). V nasprotnem primeru lahko robot pade zaradi okvarjenih senzorjev.
- Da preprečite poškodbe zaradi vode, se prepričajte, da so tla, kjer robot deluje, brez vode.
- Izdelka ne uporabljajte na dvignjenih površinah brez ovir, kot so tla podstrešja, odprte terase, tobogan ali vrh pohišva.
- Lase, ohlapna oblačila, prste in vse dele telesa ljudi in hišnih ljubljencev držite stran od šivov, odprt in gibljivih delov izdelka, da preprečite morebitne poškodbe.
- Izdelka ne uporabljajte v prostoru, kjer spi dojenček ali otrok.
- Robota ne prenašajte z uporabo navpičnega odbijača, zgornjega pokrova, stranske krtače ali odbijača. Priklonne postaje ne premikajte z dvigovanjem podnožja postaje, ročajev posode za vodo ali pokrova posode za prah.
- Priklonne postaje ne uporabljajte za pobiranje kamenja, ostankov papirja ali drugih predmetov, ki bi lahko blokirali zračni kanal.
- Robota ali priklonne postaje ne uporabljajte za sesanje gorečih ali kadečih se predmetov, kot so cigarete, vžigalice, vroč pepel ali vnetljive ali eksplozivne snovi, kot so vžigalniki, bencin ali toner, ki se uporablja v tiskalnikih ali kopirnih strojih.
- Priklonno postajo postavite na trda, ravna tla. Priklonno postajo, robota in napajalni kabel hranite stran od ognja in virov toplote, kot je radiator. Izogibajte se vlažnim in ozkim prostorom ali mestom, kjer bi robot lahko visel v zraku.

- Ne uporabljajte brez vrečke za prah.
- Izdelka ne uporabljajte, če je kakorkoli poškodovan. Za pomoč se obrnite na službo za stranke.
- Napravo vedno uporabljajte v dobro prezračenih prostorih, da preprečite pregrevanje.
- Roborock zavrača vsakršno odgovornost za posredno, kazensko, naključno ali posledično škodo, ki bi nastala zaradi uporabe, napačne uporabe ali nezmožnosti uporabe tega izdelka. Ta izjava o omejitvi odgovornosti ne vpliva na nobene zakonske pravice, ki jih ni mogoče zavrniti v skladu z veljavno zakonodajo.
- Da se izognete opeklinam, se ne dotikajte odprtih za sušilni zrak.
- Robota in priklone postaje ne izpirajte.

Baterija in polnjenje

OPOZORILO

- Vedno uporabljajte pravilno ozemljeno vtičnico, da zmanjšate tveganje električnega udara. Če takšna vtičnica ni na voljo, se posvetujte z električarjem, da vam jo zagotovi.
- Prepričajte se, da napajalna napetost ustreza zahtevam, navedenim na priklonni postaji.
- Da preprečite morebitni dim, vročino ali požar, uporabljajte samo baterijo, polnilnik, napajalni kabel, priklono postajo in drugo dodatno opremo, ki je priložena izdelku.
- Izdelka ne uporabljajte z nobenim napajalnikom, saj lahko to povzroči nevarnost in razveljavi garancijo.
- Ne zavržite odpadnih baterij. Pustite jih pri strokovni organizaciji za recikliranje.
- Če je priklonna postaja postavljena na območje, kjer so pogoste nevihte ali nestabilna napetost, uvedite zaščitne ukrepe.
- Če izdelka dlje časa ne boste uporabljali, ga po popolnem polnjenju, izključitvi iz električnega omrežja in izklopu shranite na hladnem in suhem mestu. Napolnite ga vsaj vsake tri mesece, da preprečite prekomerno izpraznitev baterije.
- Pred prevozom izdelka izključite priklono postajo, izklopite robota in izpraznite posode za vodo. Priporočljiva je uporaba izvirne embalaže.

Razlaga mednarodnih simbolov

 – Simbol ZAŠČITNE OZEMLJITVE (zaščitna ozemljitev) [simbol IEC 60417-5019 (2009-02)]

A Predstavitev izdelka

A1 Robot (pogled od zgoraj)



Vklop/Čiščenje

- Pritisnite in držite, da vklopite ali izklopite robota
- Pritisnite za začetek čiščenja

—Lučka indikatorja napajanja

- Bela: Raven napolnjenosti baterije $\geq 15\%$
- Rdeča: Raven napolnjenosti baterije $< 15\%$
- Utripa: Polnjenje ali zagon
- Utripa rdeče: Napaka
- Počasi utripa modro: Čakanje na povezavo Wi-Fi
- Hitro utripa modro: Vzpostavljane povezave
- Sveti modro: Vzpostavljena povezava Wi-Fi



—Priklopna postaja

- Robot ni na postaji: Pritisnite za začetek priklopa/Pritisnite in držite za začetek čiščenja madežev
- Robot na postaji: Pritisnite za začetek praznjenja/Pritisnite in držite za pranje krp za brisanje

Opomba: Pritisnite kateri koli gumb za začasno ustavitev delujočega robota.

A1-1 – Navpični odbijač

A1-2 – Senzor LiDAR

A1-3 – Senzor za izogibanje oviram
Reactive Tech

A1-4 – Odbijač

A1-5 – Senzor za steno

A2 Robot (pogled od spodaj)

A2-1—Senzorji za previs

A2-2—Senzor za preproge

A2-3—Stranska krtača

A2-4—Pokrov glavne krtače

A2-5—Vsesmerno kolo

A2-6—Glavne krtače

A2-7—Zapahi pokrova glavne krtače

A2-8—Glavna kolesa

A2-9—Krpice za brisanje

A3 Robot (odstranjen zgornji pokrov)

A3-1—Magnetni zgornji pokrov

A3-2—Sesalna odprtina

A3-3—Moduli za samodejno dvigovanje in vrtenje krp za brisanje

A3-4—Gumb za ponastavitev

A3-5—Posoda za prah

A3-6—Polnilni kontakti

A3-7—Izhodi za zrak

A3-8—Komunikacijski senzor

A3-9—Priljuček za samodejno polnjenje

A4 Nosilec krpe za brisanje

A4-1—Blazinice z ježkom in zanko

A4-2—Os krpe za brisanje

Opomba: Krpe za brisanje pritrpite plosko na mesto.

A5 Krpa za brisanje

A6 Posoda za prah

A6-1—Zapah posode za prah

A6-2—Sesalna odprtina

A6-3—Dovod zraka

A6-4—Pralni filter

A6-5—Zapah filtra

A7 Priklopna postaja

A8 Napajalni kabel

A9 Vrečka za prah

A10 Postaja za praznjenje in polnjenje

A10-1—Ročaj posode za vodo

A10-2—Zapah posode za vodo

A10-3—Pokrov posode za prah

A10-4—Polnilni kontakti

A10-5—Vrata za polnjenje robota

A10-6—Odtočna odprtina

A10-7—Filter čistilnega pladnja

A10-8—Podstavek priklopne postaje

A10-9—Posoda za umazano vodo

A10-10—Posoda za čisto vodo

A10-11—Indikatorska lučka stanja

- Sveti: Praznjenje/pranje krpe
- Rdeča: Napaka priklopne postaje
- Izklopljeno: Izklopljeno/Polnjenje

A10-12 – Sesalna odprtina

A10-13 – Modul čistilnega pladnja

A10-14 – Reža za vrečko za prah

A10-15 – Filter

A10-16 – Indikator lokacije priklopne postaje

A10-17 – Dozirniki čiste vode

A10-18 – Izhodi za sušilni zrak

A1) Postaja za praznjenje in polnjenje (pogled od zadaj)

A11-1 – Priključek za napajanje

A11-2 – Reža za shranjevanje napajalnega kabla

A11-3 – Vtičnice za kable

B) Namestitev

B1) Pomembne informacije

B1-1—Pospravite vrvice, trde ali ostre predmete (kot so žebliji in steklo) in ohlapne predmete s tal ter premaknite vse nestabilne, krhke, dragocene ali nevarne predmete, da preprečite telesne poškodbe ali materialno škodo zaradi predmetov, ki se zapletejo vanje, jih robot udari ali jih prevrne.

B1-2—Pri uporabi robota na dvignjenem mestu (na primer v dvodelnem stanovanju) vedno uporabite fizično varnostno pregrado, da preprečite nenamerne padce, ki lahko povzročijo telesne poškodbe ali materialno škodo.

Opomba:

- Ko robota uporabljate prvič, ga spremljajte skozi celotno pot čiščenja in bodite pozorni na morebitne težave. Robot bo v prihodnje lahko čistil sam.
- Da preprečite prekomerno nabiranje umazanije na krpah za brisanje, je treba tla pred prvim ciklom brisanja posesati vsaj trikrat.

B2) Montaža

B2-1—Priklopno postajo pritrdite tako, da močno pritisnete obe strani podstavka in povezovalni del na sredini, dokler ne zaslišite klika.

B2-2—Kliknite

Opomba: Pri premikanju priklopne postaje pritrdite posode za vodo, da preprečite njihov padec.

B2-3—Priključite napajalni kable na zadnji del podstavka in odvečni del kabla shranite v reži za shranjevanje.

Opomba: Napajalni kable lahko izstopa na obeh straneh.

B2-4—Poravnajte in namestite osi za brisanje v robota, dokler ne zaslišite klika.

B2-5—Kliknite

B3) Postavitev priklopne postaje

Postajo postavite na trda, ravna tla (les/ploščice/beton itd.), ravno ob steno in rezervirajte prostor vsaj 0,9 m (2,95 čevljev) v višino, 0,4 m (1,31 čevljev) v širino in 1,2 m (3,94 čevljev) v globino. Za boljše izkušnjo z mobilno aplikacijo se prepričajte, da ima lokacija dobro pokritost z omrežjem WiFi.

Priključite ga in se prepričajte, da lučka stanja sveti.

B3-1—Več kot 0.9 m (2.96 ft)

B3-2—Več kot 0.4 m (1.32 ft)

B3-3—Več kot 1.2 m (3.94 ft)

Opombe:

- Če napajalni kable visi navpično s tal, ga lahko robot zagrabi, zaradi česar se priklopna postaja premakne ali odklopi.
- Lučka indikatorja stanja sveti, ko je priklopna postaja vklopljena, in ne sveti, ko se robot polni.
- Lučka indikatorja stanja zasveti rdeče, če pride do napake.
- Priklopno postajo postavite na trda, ravna tla, stran od ognja, vročine in vode. Izogibajte se ozkim prostorom ali mestom, kjer bi robot lahko visel v zraku.
- Postavitev priklopne postaje na mehko površino (preprogo/podlogo) lahko povzroči njeno nagibanje in težave pri priklopu in odklopu.
- Priklopno postajo hranite stran od neposredne sončne svetlobe ali česar koli, kar bi lahko blokiralo signal za lokacijo postaje, sicer se robot morda ne bo vrnil nanjo.
- Priklopne postaje ne uporabljajte brez posode za čisto vodo, posode za umazano vodo, pokrova posode za prah, vrečke za prah za enkratno uporabo, filtra čistilnega pladnja ali čistilnega pladnja.
- Priklopno postajo vzdržujte v skladu z rednim vzdrževanjem. Napajalnega kabla ali polnilnih kontaktov priklopne postaje ne čistite z mokro krpo ali robčkom.
- Vse priklopne postaje so pred odhodom iz tovarne podvržene preizkusom na vodni osnovi. Normalno je, da v vodnem toku priklopne postaje ostane majhna količina vode.

B4) Vklon in polnjenje

Pritisnite in držite  za vklop robota. Počakajte, da lučka indikatorja napajanja sveti neprekinjeno, nato pa postavite robota pred priklopno postajo. Prepričajte se, da je priklopna postaja priključena na električno omrežje. Nato pritisnite  in robot se bo samodejno vrnil na priklopno postajo za polnjenje. Robot je opremljen z vgrajeno visokozmogljivo litij-ionsko polnilno baterijo. Za ohranjanje delovanja baterije naj bo robot napojen.

B4-1 —Lučka indikatorja stanja priklopne postaje ne svetli, lučka indikatorja napajanja robota utripa: Polnjenje

Opomba: Robota morda ne bo mogoče vklopiti, ki je baterija skoraj prazna. V tem primeru postavite robota na priklopno postajo za polnjenje.

Povezovanje z aplikacijo

1. Prenos aplikacije

V trgovini App Store ali Google Play poiščite »Roborock« ali skenirajte kodo QR, da prenesete in namestite aplikacijo.



2. Ponastavitev Wi-Fi-ja

Pritisnite in držite  in , dokler ne zaslišite glasovnega sporočila »Ponastavitev omrežja Wi-Fi«. Ponastavitev je končana, ko indikatorna lučka omrežja Wi-Fi počasi utripa. Robot bo nato čakal na povezavo.

Opomba: Če se zaradi konfiguracije usmerjevalnika, pozabljenega gesla ali katerega koli drugega razloga ne morete povezati z robotom, ponastavite omrežje Wi-Fi in dodajte robota kot novo napravo.

3. Dodajanje naprave

Odpri aplikacijo Roborock, tapnite gumb »Dodaj napravo« ali »+« in dodajte napravo po navodilih v aplikaciji.

Opombe:

- Dejanski postopek se lahko razlikuje zaradi posodobitev aplikacije. Sledite navodilom v aplikaciji.
- Podprt je samo 2,4 GHz Wi-Fi.
- Če robot čaka na povezavo več kot 5 minut, se bo Wi-Fi samodejno onemogočil. Če se želite znova povezati, pred nadaljevanjem ponastavite Wi-Fi.

Navodila za uporabo

Vklop/izklop

Pritisnite in držite  za vklop robota. Vklopi se indikator napajanja in robot čaka na ukaze. Pritisnite in držite  za izklop robota in zaključek čistilnega cikla.

Opomba: Robota med polnjenjem ni mogoče izključiti.

Polnjenje posode za čisto vodo

Dvignite posodo za čisto vodo, odprite pokrov in jo napolnite z vodo iz pipe. Po polnjenju zaprite pokrov, zaklenite zapah in posodo postavite nazaj na priklopno postajo.

Opombe:

- Da preprečite poškodbe, ne uporabljajte razkužila in uporabljajte samo čistilno raztopino, ki jo priporoča Roborock.
- Ne dodajajte preveč čistilne raztopine, da preprečite nepravilno delovanje robota zaradi zdrsa.
- Da preprečite deformacije, uporabljajte samo hladno vodo.

- Če na zunanji strani posode za vodo ostanejo madeži vode, jih pred ponovno namestitvijo posode obrišite z mehko, suho krpo.

Začetek čiščenja

Pritisnite  za začetek čiščenja. Robot bo načrtoval svojo pot čiščenja in v vsakem prostoru najprej nariše robove, nato pa prostor zapolni v cikcakastem vzorcu. Pri tem robot temeljito in učinkovito očisti vse prostore enega za drugim.

Opombe:

- Da se robot samodejno vrne na postajo, ga zaženite s postaje in je med čiščenjem ne premikajte.
- Čiščenje se ne more začeti, če je raven baterije prenizka. Preden začnete s čiščenjem, pustite, da se robot napolni.
- Pred čiščenjem pospravite kable (vključno z napajalnim kablom postaje) in dragocenosti s tal. Robot lahko potegne s seboj ohlapne predmete, kar povzroči odklop električnih naprav ali poškodbe kablov in lastnine.
- Če je čiščenje končano v manj kot 10 minutah, bo robot območje očistil dvakrat.
- Če se baterija med ciklom čiščenja izprazni, se bo robot samodejno vrnil na postajo. Po polnjenju bo robot nadaljeval tam, kjer je končal.
- Robot bo pospravil nosilce krp za brisanje, da bi očistil preprogo. Preprogo lahko v aplikaciji nastavite tudi kot prepovedano območje, da se ji izognete.
- Preden začnete z vsakim čiščenjem, se pripravite, da so krpe za brisanje pravilno nameščene.

Točkovno čiščenje

Pritisnite in držite  za začetek točkovnega čiščenja. Obseg čiščenja: Robot čisti kvadratno območje 1.5 m (4.9 ft) × 1.5 m (4.9 ft) okoli sebe.

Opomba: Po čiščenju posameznih delov se robot samodejno vrne na začetno točko in čaka na ukaze.

Začasna zaustavitev

Ko robot deluje, pritisnite kateri koli gumb, da ga začasno ustavite, in pritisnite  za nadaljevanje čiščenja.

Pritisnite  na zaustavljenem robotu, da ga pošljete nazaj na priključno postajo.

Opomba: Če zaustavljenega robota ročno postavite na priključno postajo, se trenutno čiščenje konča.

Mirovanje

Če je robot zaustavljen več kot 10 minut, bo preklpil v stanje mirovanja in indikatorska lučka napajanja bo utripala vsakih nekaj sekund. Za prebujanje robota pritisnite kateri koli gumb.

Opombe:

- Robot med polnjenjem ne bo preklpil v stanje mirovanja.
- Robot se bo samodejno izključil, če bo v stanju mirovanja več kot 12 ur.

Način Ne moti (DND)

Privzeto obdobje Ne moti (DND) je od 22:00 do 8:00. Z aplikacijo lahko onemogočite način Ne moti ali spremenite obdobje Ne moti, ali pa nastavite, ali želite omogočiti samodejno polnjenje, praznjenje in sušenje, zatemniti indikatorske lučke ali zmanjšati glasnost glasovnega sporočila med obdobjem Ne moti.

Pranje krpe

Med čiščenjem robot samodejno določi, kdaj se mora vrniti na postajo

za pranje krpe in polnjenje posode za vodo, da poveča učinkovitost čiščenja. Če želite ročno začeti pranje, tapnite ustrezní gumb v aplikaciji. Za zaustavitev pranja pritisnite kateri koli gumb.

Opombe:

- Da se izognete opeklinam zaradi vroče vode, se ne dotikajte razpršilnikov čiste vode.
- Da robot samodejno opere krpe za brisanje, ga zaženite s priključne postaje in se med čiščenjem izogibajte premikanju priključne postaje.
- Pogostost in način pranja krpe za brisanje lahko spremenite v aplikaciji.

Praznjenje

Po čiščenju se bo robot vrnil na priključno postajo in samodejno praznjenje se bo začelo po potrebi. Za ročni zagon praznjenja pritisnite  na priključenem robotu ali tapnite ustrezní gumb v aplikaciji. Za zaustavitev praznjenja pritisnite kateri koli gumb.

Opombe:

- Če praznjenje dlje časa ne uporabljate, ročno izpraznite posodo za prah in se prepričajte, da je dovod zraka čist za optimalno delovanje praznjenja.
- Samodejno praznjenje lahko onemogočite v aplikaciji.
- Izogibajte se pogostemu ročnemu praznjenju.
- Ne uporabljajte brez pokrova posode za prah ali nameščene vrečke za prah za enkratno uporabo.

Sušenje

Po pranju krp ali po čiščenju se bo sušenje začelo po potrebi. Za ročni zagon ali zaustavitev sušenja tapnite ustrezní gumb v aplikaciji.

Opombe:

- Trajanje sušenja lahko spremenite v aplikaciji.
- Samodejno sušenje je mogoče onemogočiti v aplikaciji.
- Med sušenjem se ne približujte odprtini za sušilni zrak.

Polnjenje

Po čiščenju se bo robot samodejno vrnil na priključno postajo, da se napolni. Pritisnite , da zaustavljenega robota vrnete na priključno postajo. Lučka indikatorja napajanja bo med polnjenjem robota utripala.

Opomba: Če robot ne najde priključne postaje, se bo samodejno vrnil v začetni položaj. Robota ročno postavite na priključno postajo, da se napolni.

Napaka

Če pride do napake, bo lučka indikatorja napajanja utripala rdeče ali pa bo lučka indikatorja stanja svetila rdeče. V aplikaciji se bo prikazalo pojavno obvestilo in morda se bo oglasil glasovni alarm.

Opombe:

- Robot bo samodejno preklpil v stanje mirovanja, če bo več kot 10 minut v stanju okvare.
- Če robota z okvaro ročno postavite na priključno postajo, se bo trenutno čiščenje končalo.

Ponastavitev sistema

Če se robot ne odzove na pritisk gumba ali ga ni mogoče izklopiti, ponastavite sistem s pritiskom na gumb za ponastavitev.

Opomba: Po ponastavitvi sistema se bodo obstoječe nastavitve, kot sta načrtovano čiščenje in WiFi, ponastavile na tovarniške nastavitve.

Obnovitev tovarniških nastavitev

Če robot po ponastavitvi sistema ne deluje pravilno, ga vklopite. Pritisnite in držite  ter

hkrati pritisnite gumb za ponastavitev, dokler ne zaslišite glasovnega sporočila »Obnavljanje tovarniških nastavitev. To bo trajalo približno 5 minut.«. Robot bo nato ponastavljen na tovarniške nastavitve.

D Redno vzdrževanje

Opombe:

- Pred čiščenjem ali vzdrževanjem izdelka mora biti izdelek izklopljen in vtič izvlečen iz vtičnice.
- Pogostost menjave se lahko razlikuje glede na dejansko stanje. Če pride do nenormalne obrabe, dele takoj zamenjajte.

D1 Glavne krtače

* Čistite vsaka 2 tedna in zamenjajte vsakih 6–12 mesecev.

D1-1—Pokrov glavne krtače

D1-2—Zapahi pokrova glavne krtače

D1-3—Glavne krtače

D1-4—Ležaj glavne krtače

D1-5—Obrnite robota in pritisnite oba zapaha navznoter, da odstranite pokrov glavne krtače.

D1-6—Dvignite glavne krtače in jih izvlecite, odstranite ležaje in odstranite morebitne zapletene dlake ali umazanijo na obeh koncih glavnih krtač in ležajev.

D1-7—Ponovno namestite ležaje glavne krtače. Nato ponovno namestite glavne krtače in se prepričajte, da se barva glavne krtače, ležaj glavne krtače in puščice na robotu ujemajo.

D1-8—Ponovno namestite pokrov glavne krtače. Prepričajte se, da so štirje zobje popolnoma nameščeni v režah, in pritisnite pokrov glavne krtače, dokler ne zaslišite klika.

Opombe:

- Za varno namestitev pokrova glavne krtače pritisnite oba zapaha pokrova glavne krtače na svoja mesta.
- Priporočljivo je, da glavne krtače obrišete z mokro krpo. Če so glavne krtače mokre, jih posušite na zraku, stran od neposredne sončne svetlobe.
- Za čiščenje glavnih krtač ne uporabljajte korozivnih čistilnih tekočin ali razkužil.

D2 Stranska krtača

* Čistite mesečno in zamenjajte vsake 3–6 mesecev.

D2-1—Robota obrnite, odvijte stransko krtačo, jo nato odstranite in očistite.

D2-2—Poravnajte osrednji utor z dvignjenim položajem na robotu in privijte vijak, da ponovno namestite stransko krtačo.

D3 Večsmerno kolo

* Čistite po potrebi.

D3-1—Z orodjem, kot je majhen izvijač, počasi izvlecite os in odstranite kolo.

Opomba: Nosilca vsesmernega kolesa ni mogoče odstraniti.

D3-2—Kolo in os sperite z vodo, da odstranite morebitne dlake in umazanijo. Posušite na zraku, ponovno namestite in pritisnite kolo in os nazaj na svoje mesto.

D4 Glavna kolesa

* Čistite po potrebi.

Glavna kolesa očistite z mehko, suho krpo.

D5 Posoda za prah

* Čistite po potrebi.

D5-1—Odprite magnetni zgornji pokrov robota in pritisnite zapah posode za prah, da jo odstranite.

D5-2—Odstranite pralni filter in izpraznite posodo za prah.

D5-3—Posodo za prah napolnite s čisto vodo in ponovno namestite pralni filter. Nežno pretresite posodo za prah in nato izlijte umazano vodo.

Opomba: Da preprečite zamašitev, uporabljajte samo čisto vodo brez čistilne tekočine.

D5-4—Preden posodo za prah in pralni filter ponovno namestite, pustite vsaj 24 ur, da se temeljito posuša.

D6 Pralni filter

* Čistite vsaka 2 tedna in zamenjajte vsakih 6–12 mesecev.

D6-1—Odstranite filter.

D6-2—Filter večkrat sperite in ga potrkajte, da odstranite čim več umazanije.

Opomba: Površine filtra se ne dotikajte z rokami, krtačami ali ostrimi predmeti, da preprečite morebitne poškodbe.

D6-3—Preden filter ponovno namestite, ga pustite vsaj 24 ur, da se temeljito posuši.

D7 Krpe za brisanje

* Po potrebi očistite in zamenjajte vsake 1–3 mesece.

D7-1—Odstranite krpe za brisanje z nosilcev. Očistite krpe in jih posušite na zraku.

Opomba: Umazana krpa za brisanje bo vplivala na učinkovitost brisanja. Pred uporabo jo očistite.

D7-2—Krpe za brisanje namestite plosko na nosilce.

D8 Senzorji robota

* Čistite po potrebi.

Z mehko, suho krpo obrišite in očistite vse senzorje, vključno z:

D8-1—Odzivni tehnični senzor za izogibanje oviram

D8-2—Senzor za stene

D8-3—Komunikacijski senzor

D8-4—Senzor za preproge

D8-5—Senzorji previsa

D9 Premikanje priklopne postaje

Če želite premakniti priklopno postajo, z eno roko primite ročaj na hrbtini strani in z drugo roko notranjo stran sprednje plošče. Ne dvigujte podnožja priklopne postaje neposredno, da preprečite njen padec.

D10 Posoda za umazano vodo

* Čistite po potrebi.

Odprite pokrov posode za umazano vodo in izlijte umazano vodo. Posodo napolnite s čisto vodo, zaprite pokrov, zaklenite zapah in pretresite. Izlijte umazano vodo. Zaklenite pokrov in posodo ponovno namestite.

Opombe:

- Da preprečite deformacije, uporabljajte samo hladno vodo.
- Če na zunanji strani rezervoarja za vodo ostanejo madeži vode, jih pred ponovno namestitvijo posode obrišite z mehko, suho krpo.

D11 Polnilni kontakti

* Čistite po potrebi.

Za brisanje polnilnih kontaktov na robotu in priklopni postaji uporabite mehko, suho krpo.

D12 Zamenjava vrečke za prah

* Čistite po potrebi.

D12-1—Odstranite pokrov posode za prah.

Opomba: Da preprečite, da bi pokrov posode za prah padel in udaril robota, pokrov odstranite z obema rokama, eno na vsaki strani.

D12-2—Odstranite vrečko za prah za enkratno uporabo in jo zavrzite.

Opombe:

- Ročaj vrečke za prah jo po odstranitvi zatesni, da prepreči puščanje.
- Preden namestite pokrov posode za prah nazaj, vedno namestite vrečko za prah, da preprečite samodejno praznjenje brez vrečke. Samodejno praznjenje lahko onemogočite tudi v aplikaciji.

D12-3—Filter očistite s suho krpo, vstavite novo vrečko za prah za enkratno uporabo v režo do konca in jo enakomerno razporedite.

Opomba: Prepričajte se, da je vrečka za prah za enkratno uporabo pravilno nameščena, da preprečite uhajanje odpadkov in poškodbe priklopne postaje.

D12-4—Ponovno namestite pokrov posode za prah

Osnovni parametri

Robot

Model	RRW0PEP
Baterija	14.4 V/5200 mAh (TYP) litij-ionska baterija

Naz. vh. tok 20 VDC 1.5 A

Opomba: Serijska številka je na nalepki na spodnji strani robota.

Postaja za praznjenje in polnjenje

Model	EWFD30HRR
Nazivna vh. napetost	220-240 VAC
Nazivna frekvenca	50-60 Hz
Naz. vh. tok (zbiranje prahu)	3
Naz. vh. tok (zbiranje prahu)	
Naz. vh. tok	5,6 A
(pranje krpe z vročo vodo)	
Naz. vh. tok	0,6 A
(polnjenje in sušenje)	
Naz. izh. tok	20 VDC 1.5 A

D13 Modul čistilnega pladnja

* Čistite po potrebi.

D13-1 — Odstranite modul čistilnega pladnja.

D13-2 – Odstranite čistilni pladenj in filter iz modula ter ju sperite z vodo.

D13-3 – Ponovno namestite filter in čistilni pladenj. Nato ponovno namestite modul čistilnega pladnja.

Pogoste težave

Težava	Rešitev
Ni vklopa	Baterija je skoraj prazna. Robota postavite na priklkopno postajo in jo pred uporabo napolnite. • Temperatura baterije je prenizka ali previsoka. Robota uporabljajte le v območju 4–40 °C (39–104 °F).
Ni polnjenja	• Priklkopna postaja ni priključena na napajanje. Preverite, ali sta oba konca napajalnega kabla pravilno priključena. • Slab stik. Očistite polnilne kontakte na priklkopni postaji in robotu. • Preverite, ali lučka stanja sveti.
Počasno polnjenje	• Pri uporabi pri visokih ali nizkih temperaturah bo robot samodejno zmanjšal hitrost polnjenja, da podaljša življenjsko dobo baterije. • Polnilni kontakti so umazani. Obrišite jih s suho krpo.
Robot se ne vrne na postajo	• V bližini priklkopne postaje je preveč ovir. Odstranite jih ali premaknite priklkopno postajo na odprto območje. • Robot je predaleč od priklkopne postaje. Postavite ga bližje in poskusite znova.
Nenormalno delovanje	• Ponovno zaženite robota • Glavne krtače, stranska krtača ali glavno kolo so lahko
Hrup med čiščenjem	blokirani. Izključite robota in jih očistite. • Večsmerno kolo je morda zagazeno. Za čiščenje ga počasi odstranite z izvijačem.
Ni povezave z Wi-Fi-jem	• Wi-Fi onemogočen. Ponastavite Wi-Fi in poskusite znova. • Slab signal Wi-Fi. Robota premaknite na območje z boljšim Wi-Fi signalom. • Nenormalna povezava Wi-Fi. Ponastavite Wi-Fi, prenesite najnovjšo različico aplikacije in poskusite znova. • Nenadoma se ni mogoče povezati z omrežjem Wi-Fi. Morda je prišlo do napake v nastavitvah usmerjevalnika. Za pomoč pri odpravljanju težav se obrnite na službo za stranke.

Težava	Rešitev
Ali se robot vedno napaja, ko je na postaji?	• Robot bo med priklkopom porabljal energijo, da ohrani delovanje baterije, vendar je poraba energije izjemno nizka.
Ali je treba robota polniti vsaj 16 ur pri prvih treh uporabah?	• Ne. Litij-ionske baterije nimajo spominskega učinka. Robota lahko uporabljate, ko je popolnoma napolnjen.
Robot po polnjenju ne nadaljuje s čiščenjem	• Prepričajte se, da robot ni v načinu DND. Način DND bo preprečil samodejno polnjenje. • Če robota ročno postavite na priklkopno postajo ali ga pošljete na priklkopno postajo s pritiskom na gumbe, ne bo mogel nadaljevati čiščenja.
Robot ne očisti določenih mest	• Senzor za stene, senzori previsa ali senzor za preproge so lahko umazani. Očistite jih s suho, mehko krpo.
Načrtovano	• Robot naj bo napolnjen. Načrtovano čiščenje se lahko
čiščenje ne deluje	začne šele, ko je raven baterije nad 15 %.
Indikatorska lučka stanja je stalno rdeča	• Napaka napetosti. Preverite, ali lokalna napetost ustreza zahtevam, navedenim na priklkopni postaji. • Preverite namestitev posode za čisto vodo ali jo po potrebi napolnite. • Preverite namestitev posode za umazano vodo ali jo po potrebi izpraznite. • Modul ali filter čistilnega pladnja ni nameščen ali ni pravilno nameščen.

Pogoste težave

Težava	Rešitev
Zmanjšana učinkovitost praznjenja ali nenavaden hrup pri praznjenju	- Glavne krtače ali pokrov glavne krtače ni pravilno nameščen. Preverite in namestite. - Filter, zračni kanal, sesalni vhod, dovod zraka, posoda za prah ali vrečka za prah je blokirana. Očistite, da odstranite blokade.
Zmanjšana učinkovitost pranja krp	- Krpe za brisanje niso pravilno pritrjene. Namestite jih na nosilce. - Tla so umazana. Za boljše čiščenje v aplikaciji spremenite način pranja krp v »Globoko«. - Samodejno sušenje je onemogočeno. Preverite nastavitve v aplikaciji.
Samodejnega sušenja ni mogoče zagnati	- Če robot med sušenjem zapusti postajo, se bo sušenje končalo predčasno. - V vlažnem okolju je priporočljivo podaljšati čas sušenja v aplikaciji, da se izboljša učinkovitost sušenja.
Samodejno praznjenje ni mogoče	- Samodejno praznjenje je onemogočeno. Preverite nastavitve v aplikaciji. - Pokrov posode za prah ni nameščen. Preverite in namestite. - Samodejno praznjenje se ne bo sprožilo, če se robot vrne na postajo brez čiščenja. - Robot se po vrnitvi na postajo v načinu DND ne bo samodejno izpraznil. Prilagodite čas čiščenja ali obdobje DND ali pa začnite praznjenje ročno. - Samodejno praznjenje se ne bo sprožilo, če robota ročno premaknete na postajo. Praznjenje začnite ročno. - Raven napolnjenosti baterije je nižja od 10 %. Robota polnite, dokler baterija ne doseže 10 %.

Težava	Rešitev
Krp za brisanje ni mogoče oprati	- Krpe za brisanje se ne bodo oprane, če jih ne boste uporabljali. - Če se robot ne zažene s postaje ali na zemljevidu aplikacije ni najdene nobene postaje, se ne bo vrnil na postajo za pranje krp. - Preverite namestitev posode za čisto vodo ali jo po potrebi napolnite. - Preverite namestitev posode za umazano vodo ali jo po potrebi izpraznite. - Preverite, ali sta čistilni pladenj in filter čistilnega pladnja pravilno nameščena.
Krp za brisanje ni mogoče oprati z vročo vodo	Preverite, ali je v aplikaciji omogočeno pranje z vročo vodo.
Krp za brisanje ni mogoče iztegniti	- Preverite, ali je v aplikaciji omogočena funkcija podaljšanega brisanja FlexiArm Design. - Krpa za brisanje se bo raztezala le vzdolž sten in določenih ovir. - Preverite, ali je podaljšek krpe zataknjen.
Stranske krtače ni mogoče iztegniti	- Preverite, ali je v aplikaciji omogočena funkcija podaljšanega čiščenja FlexiArm Design. - Stranska krtača se ne iztegne za vsak vogal ali vsakič, ko robot čisti ob steni. - Preverite, ali je stranska krtača zagazdana.

Varnostne informacije

Omejitve

- Otroke je treba nadzorovati, da se zagotovi, da se ne igrajo z napravo.
- Ta izdelek ni namenjen uporabi s strani oseb (vključno z otroki) z zmanjšanimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, razen če so pod nadzorom ali so jim dali navodila o uporabi izdelka s strani osebe, odgovorne za njihovo varnost (CB).
- Ta izdelek lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali so jim dali navodila o varni uporabi izdelka in razumejo s tem povezane nevarnosti. Otroci se ne smejo igrati z izdelkom. Čiščenja in vzdrževanja s strani uporabnika otroci ne smejo izvajati brez nadzora (EU).
- Za izpolnitev zahtev glede izpostavljenosti radiofrekvenčnim sevanjem je treba med uporabo naprave in osebami vzdrževati razdaljo 20 cm ali več. Za zagotovitev skladnosti delovanje na manjši razdalji od te ni priporočljivo.
- Antena, ki se uporablja za ta oddajnik, ne sme biti nameščena skupaj z drugo anteno ali oddajnikom.
- Ta izdelek je namenjen samo čiščenju tal v zaprtih prostorih. Ne uporabljajte ga na prostem (na primer na odprti terasi), na kateri koli drugi površini, razen na tleh (na primer na kavču), ali v komercialnem ali industrijskem okolju.
- Baterije tega čistilnika ni mogoče polniti ali prazniti v okoljih z visoko vlažnostjo ali temperaturami nad 40 °C (104 °F) ali pod 4 °C (39 °F).
- Pred uporabo izdelka odstranite s tal predmete, kot so žice in nestabilni, krhki, dragoceni ali nevarni predmeti, da preprečite, da bi jih robot potegnil in povzročil telesne poškodbe ali materialno škodo.
- Izdelka ne uporabljajte na preprogah z visokimi vlakni. Učinkovitost izdelka se lahko zmanjša tudi na temnih preprogah.
- Polnilnih kontaktov in napajalnega kabla izdelka ne čistite z vlažnim robčkom, vlažno krpo ali mokrimi rokami.
- Modula za brisanje ne uporabljajte na preprogah.

Baterija in polnjenje

- Ne polnite baterij, ki niso namenjene polnjenju.
- Ta izdelek vsebuje baterije, ki jih lahko zamenjajo le usposobljene osebe.
- Baterije ali priklopne postaje ne razstavljajte, popravljajte ali spreminjajte.
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga takoj prenehajte uporabljati. Zamenjati ga mora proizvajalec, njegov serviser ali podobno usposobljena oseba, da se izognete nevarnosti.

Izjava o skladnosti EU

Mi, podjetje Beijing Roborock Technology Co., Ltd., s tem izjavljamo, da je ta oprema skladna z veljavnimi direktivami in evropskimi normami ter njihovimi spremembami. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:
<https://global.roborock.com/pages/compliance>

Specifikacije WiFi

Storitev	Protokol	Frekvenčno območje	Maksimalna izhodna moč
WiFi	802.11b/g/n	2400-2483.5 MHz	:520dBm

Varnost laserja

Laserski senzor razdalje tega izdelka ustreza standardom za laserske izdelke razreda 1 v standardu IEC 60825-1:2014 in ne ustvarja nevarnega laserskega sevanja.

Informacije o OEEO

Pravilno odstranjevanje tega izdelka je obvezno. Ta oznaka pomeni, da tega izdelka ni dovoljeno odlagati skupaj z drugimi gospodinjstskimi odpadki po vsej EU. Da bi preprečili morebitno škodo za okolje ali zdravje ljudi zaradi nenadzorovanega odlaganja odpadkov, ga odgovorno reciklirajte, da spodbudite trajnostno ponovno uporabo materialnih virov. Za vračilo rabljene naprave uporabite sisteme za vračilo in zbiranje ali se obrnite na prodajalca, kjer ste izdelek kupili. Ta lahko izdelek odpelje v okolju prijazno recikliranje.



Informacije o garanciji

Garancijska doba je odvisna od zakonodaje države, v kateri je izdelek prodan, garancija pa je odgovornost prodajalca. Garancija krije le napake v materialu ali izdelavi.

Popravila v okviru garancije lahko izvaja le pooblaščen servisni center. Pri uveljavljanju garancije je treba predložiti izvirni račun (z datumom nakupa).

Garancija ne velja v primerih:

- Običajne obrabe.
- Nepravilne uporabe, npr. preobremenitev naprave, uporaba neodobrene dodatne opreme, uporaba sile.
- Poškodbe zaradi zunanjih vplivov.
- Poškodbe zaradi neupoštevanja uporabniškega priročnika, npr. priklop na neprimerno električno omrežje ali neupoštevanje navodil za namestitvev.
- Delno ali popolnoma razstavljene naprave.

GARANCIJSKI LIST	Proizvajalec je naveden na embalaži.	Garancijski rok: 24 mesecev	2026
IZDELEK:	SERIJSKA ŠT.:	DATUM/ŠT.DOB.:	

Izjavljamo/Jamčimo:

Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na proizvodu; garancija velja samo na območju Republike Slovenije; Uvoznik/distributer Elkotex d.o.o., zagotavlja, da bo izdelek v garancijskem roku, ki značne teži dobavo blaga potrošniku, kakovostno in brezhibno deloval, če ga boste uporabljali v skladu z njegovim namenom in navodili za uporabo; Potrošnik ima zakonsko pravico, da zoper prodajalca v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahteve; Jamčimo, da bomo v garancijskem roku odpravili okvare in pomanjkljivosti v roku, ki ne bo daljši od 30 dni. Rok se lahko podaljša na najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila, vendar za največ 15 dni, v nasprotnem primeru vam bomo proizvod na vašo zahtevo zamenjali z novim oz. vrnili vplačani znesek; jamčimo, da bomo v garancijskem roku zagotovili servisne usluge ali potrebne nadomestne dele za proizvod, čas po preteku garancijskega roka, v katerem vam zagotavljamo vzdrževanje, nadomestne dele in priklone aparate, je vsaj 3 leta po preteku garancijskega roka; Kupec lahko uveljavlja zahteve iz naslova garancije v garancijski dobi s predložitvijo originalnega računa, s katerega sta razvidna prodajalec in datum nakupa oziroma vročitve izdelka. Priloga je sestavni del garancije in pogoj za njeno veljavnost!

Potrošnik lahko garancijo uveljavlja le pri garantu ali pri njegovem pooblaščenem servisu.

Potrošnik lahko skladno z zakonom zoper prodajalca v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahteve. V primeru uveljavljanja garancije lahko potrošnik oz. uporabnik od prodajalca zahteva brezplačno vzpostavitev skladnosti blaga s popravilom ali zamenjavo blaga z novim brezhibnim blagom. V primeru neuspešnega zahtevka lahko potrošnik zahteva znižanje kupnine ali odstopi od prodajne pogodbe in zahteva vračilo plačila. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu in iz obveznega jamstva za skladnost blaga.

Garancija preneha zaradi: neupoštevanja priloženih navodil, malomarne ravnanja z izdelkom, posega v izdelek, ki ga je opravila ne pooblaščen oseba, poškodbe, nastale zaradi mehanskih udarcev po krivdi kupca ali tretje osebe, poškodbe, katere so posledica previsoke električne napetosti, kratkega stika, izlitja baterij, poškodbe zaradi elementarne nesreče - poplave, požara ipd., okvare povzročene med transportom po naši izročitvi

Za navodila
poskeniraj QR kodo:



Distributer izjavlja, da je izdelek v skladu z direktivo RoHS (EU) 2015/863, ki dopolnjuje Prilogo II k Direktivi 2011/65/EU in direktivo RED 2014/53/EU.

Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:

<https://cloud.elkotex.si/s/navodila>

IZJAVA NE VELJA ZA VSE IZDELKE!

Distributer/uvoznik ter pooblaščen serviser: Elkotex d.o.o., Magistrova 1, 1000 Ljubljana, 01 583 79 17, servis@elkotex.si

Robotski sesalnik

Model izdelka: RRE0VIC

Proizvajalec: Beijing Roborock Technology Co., Ltd.

Naslov proizvajalca: Soba 1001, 10. nadstropje, stavba 3, dvorišče 17, cesta Anju, okrožje Changping, Peking, L.R. Kitajska

Za več informacij o izdelku obiščite našo spletno stran:

www.roborock.com Za poprodajno podporo pišite naši ekipi za poprodajne storitve:

Podpora za Evropo: support@roborock-eu.com



FR

